GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

εἴτε | شاء

Exported: 06.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	εἴτε	شاء
Root / Stem	*n/a*	š y ʾ / 1
Part of Speech	conjunction	verb
Expression	εἴτε ... εἴτε	... in šiʾta ... wa-in šiʾta
Annotation	–	–
Quotation	μεταβαλλέτω γὰρ ἐκ τοῦ ΑΒ εἰς τὸ ΒΓ, εἴτ᾽ ἐκ μεγέθους εἰς μέγεθος εἴτ᾽ ἐξ εἴδους εἰς εἶδος εἴτε κατ᾽ ἀντίφασιν	fal-nanzil annahū yantaqilu min AB ilā BḤ in šiʾta min ʿiẓamin ilā ʿiẓamin wa-in šiʾta min ṣūratin ilā ṣūratin wa-in šiʾta bi-l-tanāquḍi
Reference	Arist. Phys. VI 10, 240b21	725.4f

Source

Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn – Physica (Arist. Phys.)

Filecard

Arist.Phys.00009